

Präsident Erich Heinrich Wilhelm Verkenius gewidmet.

Verleih' uns Frieden gnädiglich (Da nobis pacem, Domine)

Gebet nach Lutherschen Worten für Chor und Orchester

Die Nachdichtung einer gregorianischen Antiphon
von Martin Luther (1529)

Felix Mendelssohn Bartholdy
WoO 5 (1831?)

CORO

Andante

Soprano Alto Tenore Basso

Vla. Vc. I Vc. II Cb. ed Org.

Basso

16 *p e dol.*

B.

Ver-leih' uns Frie-den gnä-dig-lich, Herr Gott, zu un-sern Zei-ten!
Da no-bis pa-cem, Do-mi-ne, da pa-cem per-du-ra-re;

24

B.

Es ist doch ja kein An-drer nicht, der für uns könn-te strei-
nam nul-lus est qui va-li-de pro no-bis pos-sit sta-

31

B.

ten, denn du, un-ser Gott al-lei-ne.
re, quam tu, no-stras spes et sa-lus.

Chorpartitur

4 **42** **Alto** **p e dolce**

A. Ver - leih' uns Frie - den gnä - dig - lich, Herr Gott, zu
Da no - bis pa - cem, Do - mi - ne, da pa - cem

Basso **[p e dolce]**

B. Ver - leih' uns____ Frie - den, Herr
Da no - bis____ pa - cem, o

47

A. un - sern_ Zei - ten! Es ist doch ja
per - du - ra - re; nam nul - lus_ est

B. Gott,_ Herr Gott! Er ist doch ja kein An - drer
Do - mi - ne; nam nul - lus_ est qui va - li -

52

A. kein An - drer_ nicht, der für uns könn - te strei -
qui va - li - de pro no - bis pos - sit sta -

B. nicht, kein An - drer nicht, der für uns
-de, qui va - li - de pro no - bis

57

cresc.

A. ten, denn du, un - ser Gott_____ al -
re, quam tu, no - stra spes_____ et

cresc.

B. könn - te strei - ten, denn du, un - ser Gott
pos - sit sta - re, quam tu, no - stra spes

dim.

62

S. 5 *mf*

Ver-leih' uns Frie - den gnä - dig -
Da no - bis pa - cem, Do - mi -

A. 5 *mf*

lei - ne.
sa - lus.

Ver-leih' uns Frie - den gnä - dig
Da no - bis pa - cem, Do - mi

T. 5 *mf*

Ver-leih' uns Frie - den gnä - dig -
Da no - bis pa - cem, Do - mi -

B. 5 *mf*

dim. al - lei - ne.
et sa - lus.

Ver-leih' uns Frie - den gnä - dig -
Da no - bis pa - cem, Do - mi -

73

S. *dim. p* *cresc.*

lich, Herr Gott, zu un - sern Zei - ten! Es ist doch ja
ne, da pa - cem per - du - ra - re; nam nul - lus_ est
cresc.

A. *dim. p*

lich, Herr Gott, zu un - sern Zei - ten! Es ist doch ja
ne, da pa - cem per - du - ra - re; nam nul - lus_ est
cresc.

T. *dim. p*

lich, Herr Gott, zu un - sern Zei - ten! Es ist doch ja
ne, da pa - cem per - du - ra - re; nam nul - lus_ est
cresc.

B. *dim. p*

lich, Herr Gott, zu un - sern Zei - ten! Es ist doch ja
ne, da pa - cem per - du - ra - re; nam nul - lus_ est

Chorpaprtitur

80

S. *f*

kein An-drer nicht,
qui va - li - de der für uns könn - te strei - ten,
pro no - bis pos - sit sta - re,

A. *f*

kein An-drer nicht,
qui va - li - de der für uns könn - te strei - ten,
pro no - bis pos - sit sta - re,

T. *f*

kein An-drer nicht, der für uns könn - te, der für uns könn - te strei - ten,
qui va - li - de pro no - bis pos - sit pro no - bis pos - sit sta - re,

B. *f* *p*

kein An-drer nichtm denn
qui va - li - de der für uns könn - te strei - ten, denn
pro no - bis pos - sit sta - re, quam

87

S. *cresc.*

denn du,____ du, un - ser Gott,____
quam tu,____ tu, no - stra spes,____

A. *cresc.*

denn du, un - ser Gott, un - ser Gott,
quam tu, no - stra spes, no - stra spes,

T. *p* *cresc.*

denn du,____ du, un - ser Gott, un - ser Gott,
quam tu,____ tu, no - stra spes, no - stra spes,

B. *cresc.*

du, un - ser Gott,____ denn du,____ denn du, un - ser Gott,____
tu, no - stra spes,____ quam tu,____ quam tu, no - stra spes,____

93

S. *p* *dim.* 4

— denn du al - lei - ne!
 — quam tu, no - stra sa - lus!

A. *p* *dim.* 4

— denn du, du al - lei - ne!
 — quam tu, no - stra sa - lus!

T. *p* *dim.* 4

— denn du, denn du al - lei - ne!
 — quam tu, no - stra spes et sa - lus!

B. *p* *dim.* 4

— denn du, denn du al - lei - ne!
 — quam tu, no - stra spes et sa - lus!

In these our days so perilous,
 Lord, peace in mercy send us;
 No God but thee can fight for us,
 No God but thee defend us;
 Thou our only God and Saviour.